EE4-01189

Carta Administrativa



SERVICIO CIVIL

XJ

Bogotá, D.E., Noviembre de 1969

El Gobierno Nacional reglamentó el Decreto 3135 del 26 de diciembre de 1968, el cual prevé la integración de la seguridad social en tre el sector público y el privado y regula el régimen prestacional de los empleados públicos y trabajadores oficiales.

CARTA ADMINISTRATIVA transcribe a continuación el texto de la

CARTA ADMINISTRATIVA transcribe a continuación el texto de la

DECRETO No. 1848 DE 1969 (NOVIEMBRE 4)

por el cual se reglamenta el Decreto 3135 de 1.968

FL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA,

en ejercicio de la facultad que le confiere el ordinal 30. del Artículo 120 de la Constitución Nacional, subrogado por el Artículo 41 del Acto Legis lativo Número 1 de 1968,

DFCRETA:

CAPITULO I

PRINCIPIOS GENERALES

ARTICULO 10. - EMPLEADOS OFICIALES. DEFINICIONES. -

- 1. Se denominan genéricamen te FMPLFADOS OFICIALES las personas naturales que trabajan al servicio de los Ministerios, Departamentos Administrativos, Superintendencias, E stable cimientos Públicos, Unidades Administrativas Fspeciales, Empresas Industriales o Comerciales de tipo oficial y Sociedades de Fconomía Mixta, definidos en los artículos 50., 60. y 80. del Decreto Legislativo 1050 de 1968
- 2. Los empleados oficiales pue den estar vinculados a la Administración Pública Nacional por una relación legal y reglamentaria o por un contrato de trabajo.

 3. En todos los casos en que el EMPLEADO OFICIAL se halle vinculado a la Entidad empleadora por una relación legal yreglamentaria, se denomina FMPLEADO PUBLICO. En caso como rario, tendrá la calidad de TRABAJADOR OFICIAL, vinculado por una relación de carác ter contractual laboral.
- PUBLICOS. 1. Las personas que prestan sus servicios en los Ministerios, Departamen tos Administrativos, Superin tendencias, Establecimientos Públicos y Unidades Administrativas Especiales, son EM

PLEADOS PUBLICOS.

2. Son también FMPLFADOS PUBLICOS las personas que la boran al servicio de las Empresas Industriales o Comerciales del Fstado y Sociedades de Fconomía Mixta, en actividades de dirección y de confianza.

ARTICULO 30. - TRA BA JA DO-RES OFICIALES. - Son trabaja dores Oficiales, los siguientes: a) Los resprestan sus servi cios a las Entidades señaladas en el inciso I del Artículo lo. de este Decreto, en la construc ción y sostenimiento de las o bras públicas, con excepción del personal directivo y de con fianza que labore en dichas o bras; y

b) Los que prestan sus servicios en establecimientos públicos organizados con carácter comercial las Fmpresas Industriales o Comerciales del Estado y Sociedades de Fconomía Mixta, con excepción del personal directivo y de confianza que trabaje al servicio de dichas entidades.

ARTICULO 40. - PERSONAL DI RECTIVO Y DE CONFIANZA. -DEFINICION. - Por personal di rectivo y de confianza se entien de c. que reemplaza al emplea dor frente a los demás emplea dos a su cargo, sustituyendo a aquel en sus facultades directivas, de mando y de organiza - ción.

CION DE EMPLEADOS OFICIA

LES.- En los Estatutos de los establecimientos públicos, em presas industriales o comercia les del Estado y sociedades de economía mirta, a que se refie re el literal b) del Artículo 30., se hará la clasificación correspondiente de los EMPLEADOS—PUBLICOS y de los TRABA JADORES OFICIALES de esas entidades, conforme a las reglas del Artículo 50. del Decreto 3135 de 1968 y de este Decreto.

ARTICULO 60. - CONTRATO - DE TRABAJO. - El contrato de los trabajadores oficiales con la entidad, establecimiento público o empresa oficial corres pondiente, deberá constar por escrito y se regirá por las nor mas legales que regulan la materia en el Código Sustantivo del Trabajo y demás disposiciones que lo adicionan y reforman.

En dicho contrato se hará cons tar la fecha desde la cual viene prestando sus servicios el trabajador.

El mencionado contrato se escribirá por triplicado, con la si guiente destinación: un ejemplar para el empleador, otro para el trabajador y uno con destino a la institución de previsión social a la cual quede afiliado el trabajador oficial.

Los expresados contratos de trabajo serán redactados por el Departamento Legal de cada una de las entidades a que se refiere este Decreto, con arreglo a las modalidades especia les de cada servicio.

En casos excepcionales, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social elaborará el modelo respectivo, a petición de cualquie ra de esas entidades, la que de berá enviar todos los antecedentes necesarios para el fin indicado.

CAPITULO II

APLICACION DE ESTE DECRETO

ARTICULO 70. - REGLA GENE RAL. - 1. - Las normas de este Decreto y del Decreto 3135 de 1968, que consagran prestaciones sociales, se aplicarán a los empleados públicos nacionalesde la rama administrativa del Poder Público, mientras la Ley no disponga otra cosa.

2.- Se aplicarán igualmente, con el carácter de garantías mí
nimas, a los trabajadores o fi
ciales salvo las excepciones y
limitaciones que para casos es
peciales se establecen en los

decretos mencionados, y sinperjuicio de lo que solamente para ellos establezcan las convenciones colectivas o laudosarbitrales, celebradas o proferidos de conformidad con las disposiciones legales que regulan el Derecho Colectivo del Trabajo.

CAPITULO III

ENFERMEDAD NO PRO-FESIONAL

ARTICULO 80. - DEFINICION.
Se entiende por enfermedad no profesional, todo estado patoló gico morboso, congénito o ad quirido, que sobrevenga al empleado oficial por cualquier, cau sa, no relacionada con la actividad específica a que se de dique y determinado por factores independientes de la clase de labor ejecutada o del medio en que se ha desarrollado el trabajo.

ARTICULO 90. - PRESTACIO-NES. - En caso de incapacidadcomprobada para trabajar, mo tivada por enfermedad no profe sional, los empleados públicos y los trabajadores oficiales tie nen derecho a las siguientes prestaciones:

a) ECONOMICA, que consiste

en el pago de un subsidio en dinero, hasta por el término máximo de ciento ochenta (180) - días, que se liquidará y pagará con base en el salario devenga do por el incapacitado, a razón de las dos terceras partes (2/3) de dicho salario, durante los primeros noventa (90) días de incapacidad y la mitad del mencionado salario durante los noventa (90) días siguientes, si la incapacidad se prolongare; y

b) ASISTENCIAL, que consiste en la prestación de servicios - médicos, farmacéuticos, quirúrgicos, de laboratorio y hos pitalarios, a que hubiere lugar sin limitación alguna y por todo el tiempo que fuere necesario.

ARTICULO 10.-EFECTIVIDAD DE LAS PRESTACIONES.-

- 1.- La prestación económicamencionada en el literal a) del Artículo 9 de este Decreto, se pagará así:
- a) Si la correspondiente entidad nominadora designa un empleado para que reemplace interinamente al titular, durante el tiempo en que éste permanezca incapacitado para trabajar, en uso de licencia por enfermedad no profesional, dicha prestación económica se pagará por la Entidad de Previsión a que

se halle afiliado el empleado in capacitado para trabajar, y b) En el evento de que no se de signe reemplazo al empleado in capacitado para trabajar, se pagará la expresada prestación económica por la entidad empleadora, con imputación a la partidaseñalada en el respectivo presupuesto para cubrir sus salarios y en los períodos señalados para los pagos de dichos salarios.

2. La prestación asistencial expresada en el literal b) del Artículo 90 de este decreto, se suministrará por la entidad de previsión social a la cual este afiliado el empleado incapacitado.

Si no estuviere afiliado a ningu na entidad de previsión, dicha prestación asistencial será su ministrada directamente por el servicio médico de la entidad o empresa oficial empleadora.

A falta de dicho servicio médico, esta prestación se suminis trará por intermedio de la institución que la entidad empleado ra deberá contratar para tal efecto.

PARAGRAFO. - Si la incapaci dad para trabajar no excediere de tres (3) días, conforme al dictámen médico correspondien te, el empleado solicitará el permiso remunerado a que se refiere el Artículo 21 del Decre to 2400 de 1968.

CAPITULOIV

NAL NAL

ARTICULO 11.- DEFINICION. Se enciende por enfermedad pro fesional todo estado patológico que sobrevenga paulatinamente como consecuencia inevitable, obligada y necesaria de la clase de trabajo desempeñado por el empleado oficial, o del medio en que se haya desarrollado su labor, determinado por agentes físicos, químicos o biológicos.

PARAGRAFO. - No se conside ra como enfermedad profesio nal, la enfermedad de trabajo, estado patológico que puede so brevenir cualesquiera sean las circunstancias de vida del indi viduo, pero que hace su apari ción con más facilidad en los empleados que desempeñan de terminados oficios o profesio nes, que por sus característi cas específicas propias dismi nuyen las defensas orgánicas y manifestación coadvuvan a la de la enfermedad.

La enfermedad de trabajo se considera, para los efectos <u>le</u> gales, como no profesional.

ARTICULO 12.-TABLA DE EN

EFRMEDA DES PROFESIONA - LES., La tabla de enfermeda-des profesionales adoptada por el Artículo 201 del Código Sus tantivo del Trabajo, se aplicará a los empleados oficiales, en todos los casos a que hubie re lugar de conformidad la ley.

PARAGRAFO. - Las enfarme dades profesionales no com nvondias en la mencionada - ta bla serán calificadas en cada caso por el Servicio Médico es pecializado de la entidad previsión a la cual esté afilia do el empleado oficial, pero podrá revisarse 😘 solicitud del empleado oficial por la Sec ción de Medicina del Ministe rio de Trabajo y Seguridad Social, en caso de controversia judicial sobre la calificación. ARTICULO 13. - CONSECUEN CIAS DE LA ENFER EDAD -PROFFSIONAL. - Para los efec tos de las prestaciones a que haya lugar, se considera que la enfermedad profesional pue de generar las siguientes con secuencias:

a) INCAPACIDAD TEMPORAL, cuando el empleado no puede de sempeñar sus labores por algún tiempo y recobre su capacidad normal de trabajo después del respectivo tratamiento médico.

- b) INCAPACIDAD PERMANEN
 TE PARCIAL, cuando e em
 pleado sufre una disminución definitiva pero solamente par
 cial de su capacidad de trabajo.
 c) INCAPACIDAD PERMANEN
 TE TOTAL, mando el emplea
 do queda inhabilitado para desempeñar la labor que consti
 tuía su actividad habitual ordi
 naria o la profesional a que se
 dedicaba ordinariamente.
- d) GRAN INVALIDEZ, cuando el empleado oficial no solamen te queda incapacitado para de sempeñar cualquier clase de trabajo, sino que tiene que ser ayudado por otra persona para realizar las funciones esenciales de la vida; y
- e) LA MUERTE del empleado

ARTICULO 14. - PRESTACIO NES QUE GENERA LA ENFER MEDAD PROFFSIONAL. - En caso de incapacidad comprobada para trabajar, motivada por enfermedad profesional, los empleados públicos y los trabajadores oficiales tienen dere cho a las siguientes prestaciones:

a) FCONOMICA, que consiste en el pago de un subsidio en dinero, hasta por el término máximo de ciento ochenta (180) días de incapacidad comprobada para trabajar, equivalente a la totalidad del último salario

mensual devengado por el incapacitado, o del último prome dio mensual, si se tratare de salario variable; y

b) ASISTENCIAL, que consiste en la prestación de servicios médicos, farmacéuticos, qui rúrgicos, de laboratorio y hos pitalarios, a que hubiere lugar, sin limitación alguna y por to do el tiempo que fuere necesario, incluso radiografías, con sulta de especialista, transfue siones, fisioterapia, suministro de aparatos de ortopedia y prótesis, si todo ello fuere necesario.

ARTICULO 15.-FFECTIVIDAD DE LAS PRESTACIONES.-

- 1. La prestación económica mencionada en el literal a) del Artículo 14 de este Decreto, se pagará así:
- a) Si la correspondiente enti dad nominadora designa un em pleado para que reemplace inte rinamente al titular, durante el tiempo en que éste permanezca incapacitado para trabajar, en uso de licencia por enfermedad profesional, dicha prestación e conómica se pagará por la Enti dad de Previsión a que se halle afiliado el empleado incapacita do para trabajar, dentro de los períodos reguladores del pago del salario.

- b) En el evento de que no se designe reemplazo al emplea do incapacitado para trabajar, se pagará la mencionada prestación económica por la entidad empleadora, con imputación a la partida señalada en el respectivo presupuesto para cubrir sus salarios, en las fechas señaladas para el pago de esos salarios.
- 2. La prestación asistencial expresada en el literal b) del artículo 14 de este Decreto, se suministrará por la entidad de previsión social a la cual esté afiliado el empleado incapacita do. En defecto de dicha afiliación será suministrada directa mente por la entidad o empresa oficial empleadora, o por la institución que la entidad empleadora contrate para tal efecto.

ARTICULO 16.- INDEMNIZA CION POR ENFERMEDAD PRO FESIONAL.-

1. En caso de que quede al empleado incapacidad perma nente parcial, como consecuen cia de la enfermedad profesio nal, tiene derecho a una indem nización proporcional al daño sufrido, que se liquidará con base en el salario devengado y que no será inferior a un (1) mes ni superior a veintirés (23)

meses del referido salario. 2. Dicha indemnización se fijará de acuerdo con el gra do de incapacidad, que será determinado por el Servicio Médico especializado de la entidad de previsión a la cual esté afiliado el emplea aplicado y se pagará con ción de las tablas de valua ción de incapacidades a que se refieren los artículos 204, literal b), 209 y 210 del Códi

go Sustantivo del Trabajo.

ARTICULO 17.- EFECTIVI

DAD DE LA INDEMNIZA

CION.- La indemnización a
que se refiere el Artículo 16
de este decreto, por incapacidad permanente parcial de
trabajo, será cubierta por
la institución de previsión so
cial a la cual esté afiliado el
empleado y en defecto de di
cha afiliación se pagará por
la entidad o empresa emplea
dora, inmediatamente des
pués del señalamiento de la
incapacidad.

ARTICULO 18.- EXCEPCIO NES.- No habrá lugar al pago de la indemnización esta blecida en el artículo 16, en el evento de que se cause en favor del empleado el dere cho a la pensión de invalidez a que se refiere el Capítulo

XII de este decreto.

CAPITULO V

ACCIDENTE DE TRABAJO

ARTICULO 19. - DEFINICION. Se entiende por accidente de tra bajo todo suceso imprevisto y repentino que sobrevenga por causa o con ocasión del traba jo y que produzca al empleadooficial una lesión orgánica o perturbación funcional perma nente o pasajera, siempre que no haya sido provocado delibe radamente o por culpa grave de la víctima.

ARTICULO 20. - CONSECUEN
CIAS DEL ACCIDENTE DE TRABAJO. - Para los efectos de las prestaciones a que haya
lugar, se considera que el ac cidente de trabajo puede oca sionar las siguientes consecuen
cias:

- a) INCAPACIDAD TEMPORAL, cuando el empleado no puede de sempeñar sus labores por algún tiempo y con el tratamien to médico recupera su capaci dad normal de trabajo.
- b) INCAPACIDAD PERMANEN

 TE PARCIAL, cuando el em pleado sufre una disminución definitiva pero solamente par
 cial de su capacidad de trabajo.
- c) INCAPACIDAD PERMANEN

TE TOTAL, cuando el empleado queda inhabilitado para desempeñar la labor que constituía su actividad habitual ordinaria o la profesional a que se dedi caba ordinariamente.

- d) GRAN INVALIDEZ, cuando el empleado oficial no solamen te queda incapacitado para desempeñar cualquier clase detrabajo, sino que tiene que ser ayudado por otra persona para realizar las funciones esenciales de la vida; y
- e) LA MUERTE del empleado.

ARTICULO 21. - PRESTACIO

NES A QUE DA LUGAR EL AC

CIDENTE DE TRABAJO. - En

caso de incapacidad comproba
da para trabajar, ocasionada por accidente de trabajo, los
empleados públicos y los traba
jadores oficiales tienen dere
cho a las siguientes prestacio nes:

- a) ECONOMICA, que consiste en el pago de un subsidio en di nero, hasta por el término má ximo de ciento ochenta (180) días de incapacidad comprobada para trabajar, equivalente a la totalidad del último salario men sual devengado por el incapacitado.
- b) ASISTENCIAL, que consiste en la prestación de servicios médicos, farmacéuticos, quirúr gicos, de laboratorio y hospita

larios, a que hubiere lugar, sin limitación alguna y por todo el tiempo que fuere necesario, in cluso radiografías, consulta de especialistas, transfusiones, fi sioterapia, suministro de apara tos de ortopedia y prótesis, si todo ello fuere necesario; y

c) INDEMNIZATORIA, en proporción al daño sufrido.

ARTICULO 22.- EFECTIVIDAD DE LAS PRESTACIONES.-

- 1. La prestación económica mencionada en el literal a) del artículo 21 de este decreto, se pagará así:
- a) Si la correspondiente en tidad nominadora designa un em
 pleado para que reemplace inte
 rinamente al titular, durante el
 tiempo en que éste permanezca
 incapacitado para trabajar, en
 uso de licencia por accidente de
 trabajo, dicha prestación econó
 mica se pagará por la entidad
 de previsión a que se halle afi
 liado el empleado incapacitadopara trabajar en los mismos pe
 ríodos que se paguen sus sala
 rios; y
- b) Si no se designa reemplazoal empleado incapacitado para trabajar, se pagará la mencio nada prestación económica por la entidad empleadora, con im putación a la partida señaladaen el respectivo presupuesto pa ra cubrir sus salarios, en los

mismos períodos señalados en el literal anterior.

2. La prestación asistencial - señalada en el literal b) del ar tículo 21 de este decreto, se su ministrará por la entidad de - previsión social a la cual esté afiliado el empleado incapacita do. Si no estuviere afiliado a - ninguna entidad de previsión, di cha prestación asistencial se - suministrará directamente por la entidad o empresa oficial em pleadora, o por la institución - que Esta contrate para tal fin.

ARTICULO 23.- INDEMNIZA CION POR ACCIDENTE DE TRAFAJO.-

- 1. En caso de incapacidad per manente parcial, como conse cuencia del accidente de traba, jo, el empleado oficial tiene de recho a una indemnización pro porcional al daño sufrido, que se liquidará con base en el sala rio devengado y que no será in ferior a un (1) mes ni superiora veintitrés (23) meses del referido salario.
 - 2. Dicha indemnización se fija rá de acuerdo con la tabla de va luación de incapacidades estable cida en el Artículo 209 del Código Sustantivo del Trabajo y con aplicación de las reglas señala das en el Artículo 210 del citado Código.
 - 3. En caso de incapacidad per

manente total o de gran invalidez, el empleado tendrá dere cho a la pensión de invalidez reglamentada en el Capítulo XII.

ARTICULO 24. -EFECTIVIDAD

DE LA INDEMNIZACION. - La
indemnización a que se refiere
el artículo 23 de este decreto, por la disminución de la capaci
dad permanente parcial de tra
bajo, será cubierta por la Enti
dad de Previsión Social a la
cual esté afiliado el empleado y en defecto de ésta se pagará
por la entidad o empresa em
pleadora, inmediatamente des
pués que se haga el señalamien
to de la incapacidad correspondiente.

ARTICULO 25. - EXCEPCIO-NES. - 1. No habrá lugar al pago de la indemnización establecida en el artículo 23, en el evento de que se cause en favor del empleado el derecho a la pensión de invalidez a que serefiere el Capítulo XII de este decreto.

2. Tampoco habrá lugar al reconocimiento y pago de la referida indemnización, en el caso de que el accidente de trabajose haya producido por culpa grave o intencional de la víctima, o provocación deliberada o intencional suya.

CAPITULO VI

DISPOSICIONES COMUNES A LA ENFERMEDAD NO PRO-FESIONAL, PROFESIONAL Y AL ACCIDENTE DE TRAPAJO

ARTICULO 26. - OPOSICION-DEL EMPLEADO A LA PRES TACION ASISTENCIAL. - E1 empleado oficial que sinjusta causa rechace la prestación a sistencial a que se refiere e1 li teral b) de los artículos 14 y 21 de este decreto, perderá el de recho a la prestación económica señalada en el literal a) de las citadas normas legales, por la incapacidad que sobrevenga como consecuencia de dicho rechazo.

ARTICULO 27. - PRESTACION
EN LOS CASOS DE INCAPACI
DAD PERMANENTE TOTAL. Si como consecuencia de enfer
medad no profesional, profesio
nal o de accidente de trabajo el
empleado oficial quedare total
mente inhabilitado para desempeñar la labor que constituía su
actividad habitual ordinaria o la
profesional se dedicaba,
tendrá derecho a la pensión de
invalidez, reglamentada en el
Capítulo XII de este decreto.

ARTICULO 28. - PRESTACION EN EL CASO DE MUERTE. - Si el empleado oficial falleciere como consecuencia de enferme dad profesional o de accidente de trabajo, sus beneficiarios, si los hubiere conforme a la ley, tendrán derecho a percibir, a í tulo de indemnización, el segu ro por muerte, reglamentado en el Capítulo X de este decre to, siempre que el deceso se produzca dentro de los términos legales señalados en dicho capítulo.

ARTICULO 29.- ESTADO DE SALUD ANTERIOR.- La exis tencia de entidades patológicas anteriores a la enfermedad pro fesional o al accidente de tra bajo, como idiosincrasia, taras, discrasias, intoxicaciones, en fermedades crónicas, etc., son causas para la exoneración o disminución de las prestacion es que genera. los menciona dos infortunios de trabajo.

ARTICULO 30.- REVISION DE LA INCAPACIDAD PERMANEN TE PARCIAL.- 1. Dentro de los tres (3) años subsiguientes a la ocurrencia del accidente de trabajo o al diagnóstico de la enfermedad profesional, el empleado oficial tiene derecho a solicitar que se revise la calificación de la incapacidad permanente parcial, con base en la cual se haya reconocido y paga

do la indemnización correspondiente, en caso de que la incapacidad se haya agravado y con la finalidad de que se mejore cuantitativamente la indemnización, con el valor de la diferencia entre lo pagado por tal concepto y lo que valga la incapacidad revisada en la forma establecida en este ar tículo.

2. EXCEPCION. No habrá lugar a la revisión expresada, en el caso de que se haya reco nocido pensión de invalidez al empleado oficial, como conse cuencia del accidente de traba jo o enfermedad profesional a que se refiere el presente ar tículo.

ARTICULO 31 - EFECTOS DE LA LICENCIA POR INCAPACI DAD PARA TRABAJAR. -La li cencia por incapacidad para trabajar, motivada por enfer medad o accidente de trabajo, no interrumpe el tiempo de ser vicios para el cómputo de las prestaciones establecidas por la ley en consideración a di cho factor, como vacaciones remuneradas, prima de navidad, cesantía y pensión de ju bilación

ARTICULO 32. - DESPIDO -POR INCAPACIDAD PARA TRABAJAR. - Cuando la incapacidad para trabajar, ocasio nada por enfermedad no profesional y accidente de trabajo, sobrepase del término de cien to ochenta (180) días, el empleado oficial podrá ser retira do del servicio con fundamento en dicha causal, sin perjuiciode las prestaciones e indemnizaciones a que tenga derecho, con sujeción a las normas lega les pertinentes.

CAPITULO VII

AUXILIO DE MATERNIDAD

ARTICULO 33. - LICENCIA RE MUNERADA. - Toda empleadaoficial que se halle en estado de embarazo tiene derecho, en
la época del parto, a una licen
cia remunerada por el término
de ocho (8) semanas.

ARTICULO 34. - CASO DE A BORTO. - La empleada oficial que en el curso del embarazo - sufra un aborto, tiene derecho a una licencia remunerada por el término máximo de cuatro (4) semanas.

ARTICULO 35. - PRESTACIO - NES. - En caso de maternidad, las empleadas oficiales tienen derecho a las siguientes prestaciones:

a) ECONOMICA, que consiste

en el pago del último salario a signado, durante el término de la licencia remunerada a que se refieren los dos artículos - anteriores.

Si el salario fuere variable, es ta prestación se pagará con ba se en el salario promedio men sual devengado por la emplea da en el último año de servicios inmediatamente anterior a la licencia, o en todo el tiem po servido, si fuere inferior a un (1) año; y

b) ASISTENCIAL, que consiste en la prestación de servicios médicos, farmacéuticos, quirúr gicos, de laboratorio, obstétri cos y hospitalarios a que hubie re lugar, sin limitación alguna.

ARTICULO 36. - EFECTIVIDAD DE LAS PRESTACIONES. -

- 1. La prestación económica mencionada en el literal a) del artículo 35 de este decreto, se pagará así:
- a) Si la correspondiente entidad nominadora designa una empleada para que reemplace in terinamente a la titular, durante el tiempo de la licencia remunerada por maternidad, dicha prestación económica se pagará por la Entidad de Previsión a que se halle afiliada la empleada que goza de la licencia mencionada; en los períodos reguladores del pago de su

salario.

- b) Si no se designa reemplazo a la empleada que goza de la <u>li</u> cencia remunerada por materni dad, se pagará la expresada prestación económica por la entidad o empresa oficial emplea dora, con imputación a la partida señalada en el respectivo presupuesto para cubrir sus sa larios, dentro del término se nalado en el literal anterior.
- 2. La prestación asistencial in dicada en el literal b) del artícu lo 35 de este decreto, se sumi nistrará por la entidad de previsión social a la cual esté afiliada la empleada que goza de la licencia por maternidad.

Si no estuviere afiliada a ningu na entidad de previsión, es a prestación será suministrada - directamente por el servicio médico de la entidad o empresa oficial empleadora, o por la institución que ésta contrate para tal fin.

ARTICULO 37. - INICIACION
DE LA LICENCIA. - La licencia
remunerada por maternidad de
be concederse a la empleada desde la fecha en que el servi
cio médico respectivo lo indi
que, para lo cual le expedirá el
certificado correspondiente.

ARTICULO 38.- EFECTOS JU RIDICOS DE LA LICENCIA POR MATERNIDAD. - La licencia - por maternidad no interrumpe el tiempo de servicios para-computar las prestaciones que la ley establece en atención a dicho factor, como vacaciones remuneradas, prima de na vidad, cesantía y pensión de jubilación.

ARTICULO 39.-PROHIBICION

DE DESPIDO. - 1. Ninguna empleada oficial podrá ser des
pedida por motivo de embara zo o lactancia.

2. Durante el embarazo y los tres (3) meses subsiguientes a la fecha del parto o aborto, so lamente podrá efectuarse el retiro de la empleada por justa causa comprobada y mediante la autorización expresa que al efecto deberá solicitarse del respectivo Inspector del Trabajo, cuando se trate de trabaja doras oficiales vinculadas por contrato de trabajo.

Si la empleada oficial estuvie re vinculada por una relación - de derecho público, se requeri rá para tal efecto resolución mo tivada de la correspondiente en tidad nominadora.

ARTICULO 40.- PRESUNCION DE DESPIDO POR EMBARA ZO Se presume que el despido se ha efectuado por motivo de em barazo o lactancia, cuando tie ne lugar dentro de los períodos señalados en el artículo en t<u>e</u> rior y sin la observancia de los requisitos exigidos en dichanor ma legal.

ARTICULO 41. - INDEMNIZA CIONES POR DESPIDO. -

- 1. En el caso de despido sin el lleno de los requisitos exigidos en el inciso 2 del artículo 39 de este decreto, la empleada oficial tiene derecho a que la entidad, establecimiento o empresa donde prestaba sus servicios, le pague lo siguiente:
- a) Una indemnización equivalente al salario de sesenta (60) días, que se liquidará con base en el último salario devengadopor la empleada; y
- b) La suma de dinero corres pondiente a la licencia remunera da de ocho (8) semanas, si e l despido impide el goce de dicha licencia.
- 2. Lo dispuesto en los litera les anteriores es sin perjuicio de las demás indemnizaciones y prestaciones a que hubiere lu gar, conforme al vínculo jurídi co existente con la empleada oficial al tiempo de su despido, y a lo que dispone el Artículo 80. de la Ley 73 de 1966.

ARTICULO 42.- ASISTENCIA

MEDICA PARA LA ESPOSA E

HIJOS DEL EMPLEADO. 1. La

entidad de previsión social a la

cual esté afiliado el empleado

oficial, suministrará también asistencia médica por la maternidad a la esposa o compañera permanente del afiliado, lo mismo que asistencia pediátrica a los hijos de éstas, hasta los seis (6) meses de edad, mediante el pago de tarifas económicas especiales.

- 2. Las entidades de previsión social de carácter nacional se ñalarán, dentro del término de tres (3) meses, contados a par tir de la vigencia de este Decre to, las tarifas económicas especiales para la prestación de los servicios asistenciales a que se refiere el inciso anterior.
- 3. Dentro de los seis (6) meses siguientes a la vigencia del presente Decreto, el Gobierno Nacional señalará el orden de prelación que deben observar las citadas entidades para la prestación de los mencionados servicios asistenciales.

CAPITULO VIII

VACACIONES REMUNERADAS

ARTICULO 43. - DERECHO A VA CA CIONES. - 1. Tanto los empleados públicos como los trabajadores oficiales tienen de recho a quince (15) días hábles de vacaciones por cada año de servicios.

2. El personal científico que

trabaje al servicio de campañas antituberculosas, así como los que laboren en el manejo y aplicación de Rayos X y sus ayudan tes tienen derecho a quince (15) días hábiles de vacaciones por cada seis (6) meses de servicios.

3. Los trabajadores oficiales o cupados en la construcción y sostenimiento de las obras públicas, tienen derecho a vaca ciones proporcionales por las fracciones de año, cuando no al cancen a completar un año deservicios.

ARTICULO 44. COMPUTO DEL TIEMPO DE SERVICIOS. -

1. Para los efectos de las vacaciones remuneradas, no se considera interrumpido el tiempo de servicios, en los casos de suspensión de labores motivada por enfermedad, hasta por ciento ochenta (180) días, acci dente de trabajo, hasta por el mismo término de incapacidad, licencia por maternidad, goce de vacaciones remuneradas, cumplimiento de funciones blicas de forzosa aceptación, li cencias y permisos obligatorios. 2. En los demás casos de sus pensión de labores, no previstos en el presente artículo, se des contará el tiempo en que el em pleado oficial deje de prestar sus servicios, para efectos del cómputo del tiempo de servicios

requerido para el goce de vaca ciones remuneradas.

ARTICULO 45.-GOCF DE LAS VACACIONES.-Causado el correspondiente derecho a las vacaciones, deben concederse por quien corresponda, oficiosamente o a petición del interesado, dentro del año siguiente a la fecha en que se cause el de recho.

ARTICULO 46.-ACUMULA CION DE VACACIONES.-

- 1. Las vacaciones no son acumulables sino en los siguientes casos:
- a) Cuando se trate de laborestécnicas, de confianza o de ma nejo, para las cuales sea espe cialmente difícil reemplazar al empleado por corto tiempo; y
- b) Cuando se trate de empleados que prestan sus serviciosen lugares distantes de la resi dencia de sus familiares.
- 2. La acumulación debe decre tarse por medio de resoluciónmotivada, cuando fuere el caso, conforme a lo dispuesto en es
 te artículo. De ello se dejarála correspondiente constanciaen la respectiva "Hoja de Vida"
 del empleado o del trabajadoroficial.

PARAGRAFO. - La acumula - ción solamente puede hacerse-

por las vacaciones correspon - dientes a dos (2) años de servicios y su goce debe decretarse dentro del año siguiente.

Cuando no se hiciere uso de las vacaciones causadas y decretadas, o el empleado no las solicitare dentro de los treinta (30) días siguientes al vencimientode la fecha en que deben ser or denadas, comenzará a correr el término de prescripción de las mismas.

ARTICULO 47. - PROHIBICION DE COMPENSA RLAS EN DINE RO. - Se prohibe compensar las vacaciones en dinero, exceptoen los siguientes casos:

- a) Cuando el Jefe del respectivo organismo así lo estime ne cesario para evitar perjuiciosen el servicio público, o en el funcionamiento de la empresa-oficial, evento en el cual pue de autorizarse su compensa ción en dinero de las vacaciones correspondientes a un (1) año solamente.
- b) Cuando el empleado público o trabajador oficial quede retirado definitivamente del servicio sin haber disfrutado de las vacaciones causadas has ta entonces; y
- c) Si el empleado público que dare retirado del servicio por causas distintas de mala con ducta y le faltaren quince (15)

días o menos para cumplir un año de servicios, tiene derecho a que se le reconozcan y compensen en dinero las correspondientes vacaciones, como si se tratara de un (1) año completo-de servicios.

En estos casos, la liquidacióny pago correspondiente se efectuará con base en el último sa lario devengado y tal reconocimiento no implica continuidaden el servicio por el tiempo de las vacaciones que se compensen en dinero.

ARTICULO 48. El valor correspondiente a las vacaciones que se disfruten se pagará con base en el salario devengado por el empleado oficial al tiem po de gozar de ellas.

PARAGRAFO. - El mencionado pago deberá efectuarse por su cuantía total y con una antela - ción no menor a cinco (5) días, contados desde la fecha señala da para iniciar el goce de las vacaciones, con el fin de que el empleado pueda organizar - con la anticipación suficiente - su plan de descanso.

ARTICULO 49. - INTERRUP - CION DE LAS VACACIONES. - Cuando ocurra interrupción jus tificada en el goce de las vacaciones, una vez iniciadas, el

beneficiario tiene derecho a rea nudarlas por un tiempo igual al de la interrupción, desde la nue va fecha que oportunamente se señalará para tal fin, en la mis ma forma expresada en el ar tículo 45 de este decreto.

ARTICULO 50.-EXCLUSIONES
Las vacaciones correspondientes a los funcionarios de la Ra
ma Jurisdiccional, del Ministe
rio Público y subalternos, lomismo que los del ramo docente, no se rigen por este decre
to, sino por las reglamentaciones especiales que regulan la
materia, con relación a dichos
empleados oficiales.

CAPITULO IX

PRIMA DE NAVIDAD

ARTICULO 51. - DERECHO A LA PRIMA DE NAVIDAD. -

- 1. Todos los empleados públicos y los trabajadores oficiales tienen derecho a una prima de navidad equivalente a un (1) mes del salario que correspon da al cargo desempeñado en treinta (30) de noviembre de cada año, prima que se pagará en la primera quincena del mes de diciembre.
- 2. Cuando el empleado público o trabajador oficial no hubiere servido durante el año civil -

completo, tendrá derecho a la mencionada prima de navidaden proporción al tiempo servido, a razón de una doceava par te por cada mes completo de servicios, que se liquidará y-pagará con base en el último - salario devengado, o en el último promedio mensual, si fuere variable.

PARAGRAFO. - 1. Quedan ex cluídos del derecho a la prima de navidad a que se refiere te artículo, los empleados blicos y trabajadores oficiales que prestan sus servicios en es tablecimientos públicos, empre sas industriales y comerciales del Estado y sociedades de Eco nomía Mixta, que por virtud de pactos, convenciones colecti vas de trabajo, fallos arbitra les y reglamentos internos de trabajo, tengan derecho a primas anuales de cuantía igual o superior, cualesquiera sea su denominación, conforme a lodispuesto al efecto en el artículo 11 del decreto 3135 de 1968, subrogado por el artículo lo. del decreto 3148 del mismo año ci tado.

2. Si el valor de la prima men cionada fuere inferior al de la prima de navidad, la respectiva entidad o empresa empleado ra pagará al empleado oficial, en la primera quincena de di-

ciembre, la diferencia que re sulte entre la cuantía anual de aquella prima y ésta.

CAPITULO X

SEGURO POR MUERTE

ARTICULO 52. - VALOR DEL SEGURO. - 1. Todo empleadooficial en servicio goza de un seguro por muerte, equivalente a doce (12) mensualidades del último salario devengado.

El valor de dicho seguro se rá equivalente a veinticuatro -(24) mensualidades del último salario devengado, en el evento de que el empleado oficial fallez ca como consecuencia de acci dente de trabajo o enfermedad profesional y excluye la indem nización a que se refieren los artículos 16 y 23, a menos que el accidente o la enfermedad profesional se hayan ocasionado por culpa imputable a la entidad o empresa empleadora, en cuyo caso habrá lugar a la indemniza ción total y ordinaria por perjui cios. Si prosperare esta indem nización, se descontará de cuantía el valor de las prestacio nes e indemnizaciones en dinero pagadas en razón de los expresa dos infortunios de trabajo.

ARTICULO 53. - DERECHO AL SEGURO POR MUERTE. - En ca

so de fallecimiento del empleado oficial en servicio, sus be neficiarios forzosos tienen derecho a percibir el valor del se guro por muerte a que se refie re el artículo anterior, de acuerdo con la siguiente formade distribución:

- 1. La mitad para el cónyuge so breviviente y la otra mitad para los hijos legítimos y naturales del empleado fallecido. Ca da uno de los hijos naturales alleva la mitad de lo que le corresponda a cada uno de los hijos legítimos.
- 2. Si no hubiere conyuge sobre viviente ni hijos naturales, el valor del seguro se pagará a los hijos legitimos, por partes iguales.
- 3. Si no hubiere hijos legítimos, la parte de éstos corresponde a los hijos naturales, en concu-rrencia con el cónyuge sobreviviente.
- 4. Si no hubiere cónyuge sobre viviente, ni hijos legitimos, el valor del seguro se distribuirá así: la mitad para los padres le gitimos o naturales del emplea do fallecido y la otra mitad para los hijos naturales.
- 5. A falta de padres legitimos o naturales, el valor del seguro se pagará a los hijos naturales por partes iguales.
- 6. Si no concurriere ninguna de las personas indicadas en es

te Artículo, llamadas en el or den preferencial establecido a quí, el valor del seguro se pa gará a los hermanos menoresde diez y ocho (18) años y a las hermanas del empleado fallecido, siempre que todas estas personas demuestren que dependían económicamente del empleado fallecido, para su sub sistencia. En caso contrario, no tendrán ningún derecho al seguro.

PARAGRAFO. - La entidad o empresa oficial a cuyo cargo - esté el reconocimiento y pago-del seguro por muerte, podrá a preciar las pruebas presenta - das para demostrar la depen - dencia económica a que se re fiere el numeral seis (6) de es te artículo y decidir sobre ellas.

ARTICULO 54. EFECTIVIDAD

DEL SEGURO. - 1. El seguro

por muerte a que se refiere es

te capítulo será satisfecho por

la entidad de previsión social a

la cual estuvo afiliado el emples

do oficial al tiempo de su falle

cimiento, dentro de los tres (3)

meses siguientes, a partir de

la fecha en que se ordena el re

conocimiento y pago correspon

diente.

2. Si el empleado oficial no es tuviere afiliado a ninguna entidad de previsión social al tiem

po de su fallecimiento, el segu ro por muerte se pagará direc tamente por la entidad, estable cimiento o empresa oficial a la cual prestaba sus servicios el causante, dentro del mismo tér mino señalado en el inciso ante rior.

ARTICULO 55.-TIEMPO A QUE EXTIENDE LA PROTECCION DEL SEGURO.- El seguro por muerte ampara al empleado oficial durante la vigencia de su relación jurídica con la entidad, establecimiento o empresa a la cual presta sus servicios y se extingue a la terminación de di cho vínculo, excepto en les si guientes casos:

a) Si la relación jurídica se ex tingue por despido injusto o es tando afectado el empleado por enfermedad no profesional, la protección del seguro se extien de hasta tres (3) meses después, contados a partir de la fecha en que termina dicha relación; y b) Cuando la relación jurídicase extingue estando afectado el empleado por enfermedad pro fesional o por accidente de tra bajo, el amparo del seguro se extiende hasta seis (6) meses después, contados a partir de la fecha en que termina dicha relación.

ARTICULO 56.- TRAMITE PA

RA FL PAGO DEL SEGURO.-

- 1. Solicitado el pago del segu ro por la persona o personas ti tulares del derecho y demostra da su calidad de beneficiarios. conforme a la ley, la entidad, establecimiento o empresa ofi cial obligado, publicará un a vi so en el que conste: el nombre del empleado oficial fallecido, el empleo que desempeñaba últi mamente, la indicación de la persona o personas que recla man el pago del seguro y la ca lidad invocada para tal efecto, con el fin de que todos los posi bles beneficiarios se presenten a reclamar.
- 2. Dicho aviso se publicará por dos (2) veces en un periódico del lugar en que se tramite el pago del seguro, con un interva lo no menor de quince (15) días entre la publicación de cada aviso.
- 3. Transcurrido el término de un (1) mes, contado a partir de la fecha de la publicación del se gundo aviso, la entidad obliga da efectuará el pago del corres pondiente seguro, en la propor ción legal, a la persona o per sonas que hubieren demostrado su derecho, en el evento de que no se suscite ninguna controver sia sobre mejor derecho al pago del seguro.

ARTICULO 57. - CONTROVER

SIA FNTRE PRETENDIDOS BE NEFICIOS.

Si se presentare controversia entre los pretendidos beneficiarios del seguro, se suspenderá su pago hasta tanto se decida judicialmente, por medio de sentencia ejecutoriada, a qué persona o personas corresponde el valor del seguro.

ARTICULO 58. - TRANSMISION DE DERECHOS LABORALES. -

Al fallecimiento del empleado o ficial se transmite a su s hero deros el derecho al auxilio de cesantía correspondiente al de cujus, lo mismo que los demás derechos laborales causados en favor de éste y que no se hubie ren satisfecho antes de su muer te.

CAPITULO XI

AUXILIO FUNERARIO

ARTICULO 59. -GASTOS FUNE RARIOS. -

1. Cuando fallezca el emplea do público o trabajador oficial, que se halle en ejercicio del cargo desempeñado, la entidad empleadora pagará directamen te, con cargo a su respectivo presupuesto, los gastos funera rios correspondientes, hasta

por una suma de dinero equiva lente al último salario devenga do por el empleado oficial falle cido, sin que dicho gasto exce da de la suma de dos mil pesos (\$2.000.00).

2. El pago de los referidos gastos se efectuará mediante la presentación de los comprobantes respectivos, debidamente autenticados, a la persona que demuestre haberlos satisfecho.

CAPITULO XII

PENSION DE INVALIDEZ

ARTICULO 60. - DERECHO A LA PENSION. -

Todo empleado oficial que se ha lle en situación de invalidez, transitoria o permanente, tiene derecho a gozar de la pensión de invalidez a que se refiere es te Capítulo.

ARTICULO 61. - DEFINICION.

1. Para los efectos de la pensión de invalidez, se considera invalido al empleado oficial que por cualquier causa, no provocada intencionalmente, ni por culpa grave, o violación injustificada y grave de los Reglamentos de Previsión, ha perdido en un porcentaje no inferior al se tenta y cinco por ciento (75%) su capacidad para continuar ocupándose en la labor que constituye

su actividad habitual o la profesional a que se ha dedicado o rdinariamente.

2. En consecuencia, no se con sidera inválido el empleado oficial que solamente pierde su ca pacidad de trabajo en un porcentaje inferior al setenta y cinco por ciento (75%).

ARTICULO 62.-CALIFICACION DE LA INCAPACIDAD LABO-RAL.-

- 1. La calificación del grado de invalidez se efectuará por el-servicio médico de la entidad de previsión social a la cual es té afiliado el empleado oficial que pretende el reconocimiento y pago de la pensión de invalidez.
- 2. En defecto de dicha afilia ción esa calificación se hará por el servicio médico de la entidad o empresa empleadora.
- 3. Las entidades y empresas o ficiales que no tengan servicio médico, deberán contratar dicho servicio con la Caja Nacio nal de Previsión Social, para la calificación a que se refiere es te artículo.

ARTICULO 63.- CUANTIA DE LA PENSION.-

El valor de la pensión de invali

- dez se liquidará con base en el último salario devengado por el empleado oficial y será equi valente al grado de incapacidad laboral, conforme a los porcentajes que se establecen a continuación, así:
- a) Cuando la incapacidad sea superior al noventa y cinco por ciento (95%), el valor de la pen sión mensual será igual al último salario devengado por el empleado oficial, o al último promedio mensual, si fuere va riable.
- b) Si la incapacidad excediere del setenta y cinco por ciento (75%) sin pasar del noventa y cinco por ciento (95%), la pensión mensual será equivalente al setenta y cinco por ciento (75%) del último salario devengado por el empleado oficial, o del último promedio mensual.
- c) Si la incapacidad laboral es del setenta y cinco por ciento (75%), dicha pensión será igual al cincuenta por ciento (50%) del último salario devengado por el empleado oficial, o del último promedio mensual, si fuere variable.

ARTICULO 64. - EFECTIVIDAD DE LA PENSION. -

l. La pensión de invalidez se reconocerá y pagará por la en<u>ti</u> dad de previsión social a la cual esté afiliado el empleado.

- 2. Si el empleado no estuviere afiliado a ninguna entidad de previsión social, el reconocimiento y pago se hará directamente por la entidad o empresa empleadora.
- 3. La pensión de invalidez se debe desde que cese el subsidio monetario por incapacidad para trabajar y su pago se comenzará a hacer inmediatamente después del señalamiento de la incapacidad.

ARTICULO 65. - PRESTACION ASISTENCIAL. -

El empleado que goce de pensión de invalidez tiene derecho además a la asistencia médica, farmacéutica, quirúrgica y hos pitalaria a que hubiere lugar, mientras goce de dicha pensión, la que se suministrará por la entidad o empresa obligada a l reconocimiento y pago de la re ferida pensión de invalidez.

ARTICULO 66. - REHABILITA CION. -

El pensionado por invalidez tie ne derecho, así mismo, a que se le procure rehabilitación, en la forma que lo indique el servicio médico de la entidad que pague la pensión de invalidez correspondiente.

ARTICULO 67. - CONTROL ME DICO DEL INVALIDO. -

- 1. Toda persona que perciba pensión de invalidez está obli
 gada a someterse a los exámenes médicos periódicos que or
 dene la entidad pagadora de la
 pensión, con el fin de que ésta
 proceda a disminuir su cuantía,
 aumentarla o declarar extingui
 da la pensión, si de dicho con
 trol médico resultare que la in
 capacidad se ha modificado -fa
 vorablemente, o se ha agravado
 o desaparecido.
- 2. En el caso de que el pensio nado por invalidez se oponga, sin razones válidas, dificulte o haga imposible el control médico a que se refiere este artículo, se suspenderá inmediatamente el pago de la pensión de invalidez, mientras dure la mora en someterse al expresado control médico.

CAPITULO XIII

PENSION DE JUBILACION

ARTICULO 68. - DERECHO A LA PENSION. -

Todo empleado oficial que pres te o haya prestado sus servicios durante veinte (20) años, contí nua o discontínuamente, en las entidades, establecimientos o empresas señalados en el Artículo lo. de este Decreto, tiene derecho a gozar de pensión de jubilación al cumplir cincuenta y cinco (55) años de --edad, si es varón o cincuenta (50) años de edad, si es mujer.

PARAGRAFO. - Para calcular el tiempo de servicios que da derecho a la pensión de jubila ción, solamente se computarán como jornadas completas de trabajo las de cuatro horas o más. Si las horas de trabajo señaladas para e l respectivo empleo o labor no llegan al lí mite mínimo indicado, el cóm puto se hará sumando las ho ras efectivamente laboradas y dividiéndolas por cuatro (4); el resultado que así se obtenga, se tomará como el de días labora dos, los cuales se adicionarán con los de descanso remunerado y de vacaciones remunera das.

ARTICULO 69. - CASOS DE EX CEPCION. -

- 1. La regla general del artículo anterior no se aplica:
- a) A los operadores de radio, de cable y similares que presten sus servicios a la Administración Pública Nacional, establecimientos públicos, empre

- sas del Estado, o sociedades de economía mixta.
- b) A los aviadores que trabajan al servicio de empresas indus triales o comerciales del Esta do, o sociedades de economía mixta.
- c) A los trabajadores oficiales de empresas mineras que labo ren en socavones; y
- d) A los trabajadores oficiales dedicados a labores que se realicen a temperaturas anorma les.
- 2. Todos los trabajadores of i ciales indicados en los literales anteriores tienen derecho a pen sión de jubilación al cumplir veinte (20) años de servicios, contínuos o discontínuos, cual quiera sea su edad.
- 3. Los trabajadores oficiales que hayan servido no menos de quince (15) años contínuos e n las actividades señaladas en-los mencionados literales, tie nen derecho a pensión de jubilación al cumplir cincuenta (50) años de edad, siempre que en esa fecha se encuentren al servicio de la respectiva entidad, establecimiento público, empresa del Estado, o sociedad de economía mixta.
- 4. Los profesionales y ayudantes de establecimientos oficia

les de carácter nacional dedicados al tratamiento de la tuberculosis, tienen derecho apensión de jubilación al cumplir quince (15) años de servicios contínuos cualquiera que sea su edad.

Si el servicio ha sido discontínuo, la pensión se causa des pués de veinte (20) años de ser vicios y cincuenta (50) años de edad.

ARTICULO 70.- EMPLEADOS CON DIEZ Y OCHO (18) AÑOS DE SERVICIOS.-

Los empleados oficiales en ser vicio activo que el día veinti - seis (26) de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho (1968), fecha de vigencia del decreto legislativo 3135 del año citado, hubieren cumplido diez y ocho (18) años de servicios, contínua o discontínuamente, tendrán de recho a la pensión de jubilación al cumplir los veinte (20) años de servicios requeridos y cin cuenta (50) años de edad, cuales quiera sea su sexo.

ARTICULO 71.- EMPLEADOS RETIRADOS CON VEINTE (20) AÑOS DE SERVICIO.-

1. Los exempleados oficialesque estaban retirados del servi cio el día 26 de diciembre de 1968 con un tiempo de servicios no menor de veinte (20) años, laborados contínua o discontínuamente, tendrán derecho a la pensión de jubilación a 1 cum plir los cincuenta (50) años de edad, sean varones o mujeres.

2. Dicha pensión se reconocerá y pagará con sujeción a las normas legales que regulaban la materia al tiempo del retiro definitivo del servicio oficial.

ARTICULO 72.- ACUMULA-CION DEL TIEMPO DE SERVI CIOS.-

Los servicios prestados suce siva o alternativamente a distintas entidades de derecho pú blico, establecimientos públicos, empresas oficiales y so ciedades de economía mixta, se acumularán para el cómputo del tiempo requerido para pensión de jubilación. En este caso, el monto de la pensión co rrespondiente se distribuirá en proporción al tiempo servido en cada una de aquellas entida des, establecimientos; sas o sociedades de economía mixta.

ARTICULO 73. - CUANTIA DE LA PENSION. -

El valor de la pensión mensual

vitalicia de jubilación será equivalente al setenta y cinco - por ciento (75%) del promedio de los salarios y primas de to da especie percibidos en el último año de servicios por el empleado oficial que haya adquirido el status jurídico de jubilado, por reunir los requisitos señala dos por la ley para tal fin.

ARTICULO 74. - PENSION EN CASO DE DESPIDO INJUSTO. -

- 1. El empleado oficial vincula do por contrato de trabajo que sea despedido sin justa causa después de haber laborado du rante más de diez (10) años y menos de quince (15), contínuos o discontínuos, en una o varias entidades, establecimientos pú blicos, empresas del estado, o sociedades de economía mixta. de carácter nacional, tendrá de recho a pensión de jubilación desde la fecha del despido injus to, si para entonces tiene sesen ta (60) años de edad, o desde la fecha en que cumpla e sa edad con posterioridad al despido.
- 2. Si el despido injusto se pro dujere después de quince (15) años de los mencionados servicios, el trabajador oficial tiene derecho a la pensión al cumplir los cincuenta (50) años de edad, o desde la fecha del despido, si entonces tiene cumplida la ex

presada edad.

- 3. Si el trabajador oficial se retirare voluntariamente de se pués de quince (15) años de los supradichos servicios, tendrá derecho a la pensión cuando cumpla sesenta (60) años de edad.
- 4. La cuantía de la pensiónde jubilación, en todos los ca
 sos citados en los incisos anteriores, será directamente proporcional al tiempo de servicios, con relación a la que le
 habría correspondido al trabaja
 dor oficial en el evento de reu
 nir los requisitos exigidos par
 ra gozar de la pensión plena y
 se liquidará con base en el promedio de los salarios devenga
 dos en el último año de servi
 cios.
- 5. La pensión a que se refiere este Artículo, así como los pensionados en cuanto a sus deberes y derechos, se regirá, en todo lo demás, por las disposiciones pertinentes de este Decreto y-del Decreto 3135 de 1968.

ARTICULO 75. - <u>FFECTIVIDAD</u> DE LA PENSION. -

1. La pensión de jubilación co rrespondiente se reconocerá y pagará al empleado oficial por la entidad de previsión social a la cual estuvo afiliado al tiem po de cumplir el tiempo de ser

vicios requerido por la ley, si para entonces se hubiere retirado del servicio oficial sin tener la edad exigida para tal fin, o por la entidad de previsión a que esté afiliado al tiempo de retiro, si entonces cumple los requisitos de tiempo de servicios y edad señalados para el goce de la pensión.

- 2. Si el empleado oficial no es tuviere afiliado a ninguna entidad de previsión social al tiem po de retirarse del servicio oficial, el reconocimiento y pago se hará directamente por la última entidad o empresa oficial empleadora.
- 3. En los casos de acumula ción de tiempo de servicios a que se refiere el artículo 72 de este decreto, la entidad o empresa a cuyo cargo esté el reconocimiento y pago de la pensión de jubilación, tiene de recho a repetir contra las en tidades y empresas oficiales o bligadas al reembelso de la cantidad proporcional que les corresponda, a prorrata del tiempo de servicios en cada una de aquéllas.

En este caso, se procederá con sujeción al procedimiento seña lado al efecto en el decreto 2921 de 1948 y si transcurrido el término de quince (15) días de l traslado a que se refiere el ar tículo 30. del citado decreto la

entidad obligada a la cuota pen sional no ha contestado, o lo ha hecho oponiéndose sin fundamen to legal, se entenderá que acep ta el proyecto y se procederá a expedir la resolución definiti va de reconocimiento de la pen sión.

El expresado término comenza rá a correr desde la fecha en que la entidad correspondiente reciba el proyecto de reconocimiento de la pensión.

ARTICULO 76.- GOCF DF LA PENSION.-

- 1. La pensión de jubilación, una vez reconocida, se hace efectiva y debe pagarse mensual mente al pensionado desde la fe cha en que se haya retirado de finitivamente del servicio o ficial, hecho que deberá demos trar el interesado mediante de claración jurada rendida ante un Juez del Trabajo de su domicilio o residencia y en de lacto de éste ante un Juez Civil.
- 2. Si el pensionado no puede cobrar directamente la pensión de jubilación, debe acreditar su supervivencia, mediante cer tificación de la primera autoridad ejecutiva del lugar de su do micilio o residencia, y autorizar por escrito a la persona que deba recibirla en su repre sentación, indicando el nombre, apellido, vecindad y documento

de identidad de ésta.

ARTICULO 77.-INCOMPATIBI LIDADES CON FL GOCE DE-LA PENSION.-

El disfrute de la pensión de ju bilación es incompatible con la percepción de toda asignación proveniente de entidades de de recho público, establecimien tos públicos, empresas oficiales y sociedades de economía mixta, cualesquiera sea la deminación que se adopte para el pago de la contraprestación del servicio, salvo lo que para ca sos especiales establecen las leyes y en particular el decre to 1713 de 1960 y la Ley la de 1963.

ARTICULO 78. - PROHIBICION AL JUBILADO DE REINTE -GRARSE AL SERVICIO OFI -CIAL. - REGLA GENERAL Y EXCEPCIONES. -

La persona retirada con dere cho y en goce de pensión de ju bilación, no podrá reintegrar-se al servicio oficial, en entida des de derecho público, estable cimientos públicos, empresas o ficiales y sociedades de econo mía mixta, conforme a la prohibición establecida en el artículo 29 del decreto 2400 de 1968, sub rogado por el decreto 3074 del mismo año citado.

PARAGRAFO. - Lo dispuesto en los artículos anteriores no comprende a las personas que vayan a ocupar cualquiera de los siguin tes empleos: Presidente de la República, Ministros del Despa cho, Jefe de Departamento Administrativo, Superintendente, Viceministro, Secretario Gene ral de Ministerio o Departamen. to Administrativo, Presidente, Ger ete Director de Estableci mientos Públicos o de Empresas Industriales y Comerciales del Estado, miembro de Misiones -Diplomáticas no comprendidos en la respectiva carrera y secretarios privados de los despa chos de los funcionarios de que trata este artículo y los demás empleos que el Gobierno Nacio nal señale, conforme a la facul tad que al efecto le confiere e 1 artículo 29 del decreto 2400 d 1968, citado antes.

ARTICULO 79.-REAJUSTE DE LA PENSION DE JUBILACION POR REINCORPORACION AL SERVICIO OFICIAL.-

1. El pensionado que sea rein corporado a cualquiera de los empleos mencionados en el Parágrafo del artículo 78 de este decreto, tiene derecho a que se le reajuste la pensión de jubilación, en la cuantía señalada en el artículo 73, a partir de la fecha en que se separe del nuevo

empleo desempeñado, mediante reliquidación que se hará con base en el promedio de los suel dos y primas de toda especie - percibidos en el último año de servicios, o durante todo el - tiempo servido en el expresado empleo, si éste fuere inferior a un (1) año.

2. Dicho reajuste se hará y pagará por la misma entidad de previsión social, de lerecho público, establecimiento público, empresa oficial, o sociedad de economía mixta, que reconoció y venía pagando la pensión de jubilación.

ARTICULO 80. -FALLECIMIEN TO DEL EMPLEADO CON DE -RECHO A PENSION -

Cuando fallezca un empleado oficial que hubiere causado en su favor el derecho a pensión de ju bilación, por reunir los requisitos legales, sin haberla hecho efectiva en vida, ese derecho se transmite a las personas señaladas en el artículo 92 de este de creto, para el solo efecto de recibir de la entidad obligada alpago de la pensión que le hubie re correspondido al causante, durante los dos (2) años a que se refiere la citada norma legal.

CAPITULO XIV

PENSION DE RETIRO POR VEJEZ

ARTICULO 81 - DERECHO A LA PENSION -

- 1. Todo empleado oficial que conforme a lo dispuesto en el artículo 31 del Decreto 2400 de 1968, sea retirado del servi cio por haber cumplido sesenta y cinco (65) años de edad, sin contar con el tiempo de servi cio necesario para gozar de pensión de jubilación, ni hallar se en situación de invalidez, tiene derecho a pensión de retiro por vejez, siempre que ca rezca de medios propios para su congrua subsistencia, conforme a su posición social.
- 2. La falta de medios propios para la congrua subsistencia se demostrará con los siguientes medios probatorios:
- a) Con dos declaraciones detestigos sobre la carencia de bienes o rentas propios del interesado para atender a su con grua subsistencia, conforme a su posición social ante el Juez del Trabajo, o Civil, con cita ción del respectivo Agente del Ministerio Público; y
- b) Con la presentación, además, de la copia auténtica de la última declaración de renta y patrimonio del interesado, ex pedida por la Administración

de Hacienda Nacional respectiva.

3. Si con posterioridad al re conocimiento de la pensión se estableciere por cualquier me dio que el pensionado p se ra bienes o rentas suficientes pa ra su subsistencia en el mo mento del reconocimiento, la entidad pagadora revocará di cho reconocimiento y podrá re petir por las sumas pagadas in debidamente.

ARTICULO 82. - CUANTIA DE LA PENSION. -

El valor mensual de la pensión de retiro por vejez será equiva lente al veinte por ciento (20%) del último salario devengado mensualmente por el beneficia rio, más el dos por ciento (2%) del citado salario por cada año de servicios prestados, contí nua o discontínuamente, en e n tidades de derecho público, e s tablecimientos públicos, empre sas oficiales y sociedades d e economía mixta. El monto co rrespondiente se distribuirá en proporción al tiempo servido en cada una de aquellas entida des, establecimientos, empre sas o sociedades de economía mixta.

ARTICULO 83, - FFECTIVIDAD

DF LA PENSION. -

- 1. La pensión de retiro por vejez correspondiente, se re conocerá y pagará por la entidad de previsión social a la cual esté afiliado el empleado oficial al tiempo de su retiro del servicio por vejez.
- 2. Si el empleado oficial no es tuviere afiliado a ninguna enti dad de previsión social al tiem po del mencionado retiro del servicio, el reconocimiento y pago se hará directamente por la entidad o empresa oficial que decrete su retiro por la causal expresada.
- 3. La entidad o empresa a cu yo cargo esté el reconocimiento y pago de la pensión de retiro por vejez, tiene derecho a repetir contra las entidades y empresas oficiales obligadas al reembolso de la cantidad proporcional que les corresponda, a prorrata del tiempo de servicios en cada una de aquéllas.
- 4. Para los efectos contemplados en este artículo, se aplicará el procedimiento señalado en el Decreto 2921 de 1948 y si transcurrido el término de quince (15) días del traslado a que se refiere el artículo 30. del citado decreto la entidad obligada

a la cuota pensional que lecorresponda no ha contestado, o lo ha hecho negativamente sin fundamento legal, se enten derá que acepta el proyecto y se procederá a decretar el re conocimiento y a verificar el correspondiente pago.

El expresado término comenza rá a correr desde la fecha en que la entidad respectiva reci ba el proyecto de reconocimien to de la pensión.

ARTICULO 84. INCOMPATI BILIDADES CON EL GOCE DE LA PENSION. -

El goce de la pensión de retiro por vejez es incompatible con la percepción de toda asignación proveniente de entidades de derecho público, establecimientos públicos, empresas oficiales y sociedades de economía mixta, qualesquiera sea la denominación que se adoptepara el pago de la contraprestación del servicio, salvo los casos de excepción previstos por las leyes y ca particular por el decreto 1713 de 1960 y la ELEY la. de 1963.

ARTICULO 85. - CUANTIA MI

NIMA DE LA PENSION. -

La pensión de retire por vejez podrá ser inferior a la pensión mínima legal.

CAPITULO XV

DISPOSICIONES COMUNES A LAS PENSIONES DE INVALI DEZ, JUBILACION Y RETIRO POR VEJE Z

ARTICULO 86. - RETIRO DEL SERVICIO OFICIAL PARA GO ZAR DE PENSION. -

Al empleado oficial que reuna las condiciones legales para te mer derecho a una pensión de jubilación o de vejez, se le motificará por la entidad correspondiente que cesará ensus funciones y será retirado del servicio dentro de los seis (6) meses siguientes, para que gestione el reconocimiento de la correspondiente pensión.

Si el reconocimiento se efectuare dentro del término indicado, se decretará el retiro y el empleado cesará en sus

funciones.

Pero si hechas las gestionesdel empleado no se decretareel reconocimiento de la pensión, o no se hiciere efectivodentro del supradicho término, la entidad nominadora aplazará el retiro hasta que se produzca el reconocimiento y se inicie el goce de la pensión.

ARTICULO 87.- CUANTIAS MAXIMAS Y MINIMAS.-

La cuantía mensual de las pensiones de invalidez, jubilacióny retiro por vejez, causadas con posterioridad a la vigencia del Decreto 3135 de 1968, no puede exceder de la suma
de diez mil pesos (\$10.000.00)
mensuales, ni ser inferiores a
la suma de quinientos pesos(\$500.00) mensuales con ex
cepción de lo dispuesto en el
Artículo 85 de este Decreto.

ARTICULO 88.- INCOMPATIBI LIDAD.-

Las pensiones de invalidez, jubilación y retiro por vejez, son incompatibles entre sí. En caso de concurrencia del de recho a ellas, el beneficiario - optará por la que más le convenga económicamente.

ARTICULO 89. - COMPATIBILI DAD CON EL AUXILIO DE CE SANTIA. -

Las pensiones de invalidez, jubilación y de retiro por vejez, son compatibles con el auxilio de cesantía a que tienen derecho los empleados oficiales a que se refiere este Decreto.

ARTICULO 90. - PRESTACION ASISTENCIAL. -

- 1. Los pensionados por invalidez, jubilación o retiro por vejez, tienen derecho a asistencia médica, farmacéutica, delaboratorio, quirúrgicas y hospitalarias a que hubiere lugar, sin restricción ni limitación alguna.
- 2. Dicha prestación asisten cial se suministrará al pensio-nado por la entidad, establecimiento, empresa o sociedad de economía mixta que pague la-correspondiente pensión, bien

directamente o mediante contratación con una Entidad de Previsión Social.

3. Todo pensionado esta obligado a cotizar mensualmente a la entidad pagadora el cinco por ciento (5%) del valor de su respectiva pensión, para contribuír a la financiación de la prestación asistencial a quese refiere ese Artículo, suma que se descontará de cadame sada pensional.

ARTICULO 91. - GASTOS FU NERARIOS. -

1. Cuando fallezca la persona que está gozando de pensión de invalidez, jubilación, o retiro por vejez, la entidad, estable cimiento público o empresa oficial a cuyo cargo estuvo el pago de la respectiva pensión, su fragará los gastos funerarios—correspondientes, hasta porla cantidad equivalente a dos (2) mesadas pensionales, sinque dicho gasto sobrepase, en ningún caso, de dos mil pesos (\$ 2.000.00)

2. El pago se hará a la perso-

na que demuestre haber satisfecho los mencionados gastos, mediante la presentación de los comprobantes respectivos, debidamente autenticados.

ARTICULO 92. - TRANSMISION DE LA PENSION. -

Cuando fallezca el pensionadopor invalidez, jubilación, o re
tiro por vejez, su cónyuge ysus hijos menores de diez y o
cho (18) años o incapacitados
para trabajar por razón de es
tudios o por invalidez, que dependieren económicamente del causante, tendrán derecho a percibir la respectiva pensión durante los dos (2) años
subsiguientes al fallecimientodel pensionado.

CAPITULO XVI

PROTECCION DEL SALARIO

ARTICULO 93. - DESCUENTOS PROHIBIDOS. -

Queda prohibido a los habilita

dos, cajeros y pagadores, deducir suma alguna de los sala rios que corresponden a los empleados oficiales.

Dichas deducciones sólo podrán efectuarse en los siguien tes casos:

- a) Cuando exista un manda miento judicial que así lo orde ne en cada caso particular, con indicación precisa de la cantidad que debe retenerse y su destinación; y
- b) Cuando lo autorice por escrito el empleado oficial paracada caso, a menos que la deducción afecte el salario mínimo legal o la parte inembarga ble del salario ordinario, casos estos en los cuales no podrá hacerse la deducción solicitada.

ARTICULO 94.- <u>DEDUCCIO</u>-NES PERMITIDAS.-

Quedan autorizados los habilitados, cajeros y pagadores, para deducir de los salarios las sumas destinadas a lo siguiente:

a) A cuotas sindicales, confor

me a los trámites legales respectivos.

- b) A los aportes para la Entidad de Previsión Social a la cual esté afiliado el empleado-oficial.
- c) A cubrir deudas y aportes a Cooperativas de las cualessea socio el empleado oficial, dentro de los límites legales.
- d) A satisfacer el valor de sanciones pecuniarias impuestas al empleado oficial, con su
 jeción a los procedimientos que regulen esta especie desanción disciplinaria; y
- e) A cubrir deudas de consumo contraídas con almacenesy servicios de las Cajas de-Subsidio Familiar, en la pro porción establecida para las cooperativas.

ARTICULO 95. - INEMBARGA BILIDAD DEL SALARIO MINI-MO LEGAL. -

No es embargable el salariomínimo legal, excepto en los casos a que se refiere el Ar tículo siguiente.

ARTICULO 96.- EMBARGABI LIDAD PARCIAL DEL SALA-RIO.-

- 1. Es embargable hasta la mitad del salario para e pago de las pensiones alimenticias que se deban conforme a lo dispues to en el Artículo 411 del Código Civil, lo mismo que para satisfacer las obligaciones impuestas por la ley para la protección de la mujer y de los hijos.
- 2. En los demás casos, sola mente es embargable la quin ta parte de lo que exceda del valor del respectivo salario-mínimo legal.

CAPITULO XVII

DISPOSICIONES VARIAS

ARTICULO 97. - PRESTACIO-NES ASISTENCIALES PARA-LOS EMPLEADOS OFICIALES ÈN SERVICIO. -

1. Todos los empleados oficia les en servicio tienen derecho a asistencia médica, farmacéu tica, quirúrgica, hospitalaria, obstétrica, de laboratorio y odontológica, a que hubiere lugar.

- 2. La asistencia obstétrica « comprende:
- a) Atención prenatal, parte y puerperio; y
- b) Atención pediátrica para los hijos del empleado, hasta los seis (6) meses de edad
- 3. Las mencionadas prestaciones asistenciales se suminis trarán por la entidad de Previsión Social a la cual esté afiliado el empleado oficial y en defecto de dicha afiliación se rá provista directamente por la Entidad, establecimiento público o l'mpresa Oficial a la cual prest sus servicios el empleado.

ARTICULO 98.- OBLIGACIO-NES DE LOS AFILIADOS.-

l. Todo empleado oficial a filiado a una Entidad de Previsión Social está obligado a observar y cumplir estrictamente los reglamentos internos

que regulen la prestación de sus servicios.

2. Fl incumplimiento de la ci tada obligación onera a la entidad de Previsión Social res pectivamente de la prestación del servicio correspondiente.

ARTICULO 99.-DEDUCCIONES POR APORTES QUE SE ADEU DEN.-

Cuando un empleado oficial ten ga derecho a una determinada prestación por la cual deba res ponder una entidad de Previsión Social y no haya pagado en todo o en parte los aportes correspondientes, la Fntidad al hacer el reconocimiento respectivo descontará el valor de los aportes, que se liquidarán con base en los diferentes sala rios percibidos por el emplea do en el respectivo tiempo de servicios.

ARTICULO 100. - SUBSIDIO FA MILIAR. -

1. A partir del segundo semes

tre de mil novecientos sesenta y ocho (1968) el Subsidio Familiar será quivalente a la suma de treinta pesos (\$30.00) por cada hijo sin que el total sobrepase de ciento veinte (\$120.00) mensuales para cada empleado oficial con de recho al mencionado subsidio.

2. La limitación cuantitativa señalada en el inciso anterior no se aplica a los empleados que venían percibiendo por el citado concepto una suma superior a dicho límite, con anterioridad a la vigencia del Decreto 3135 de 1968, conforme a lo dispuesto en el Artículo lo. del Decreto Reglamentario 448 de 1969.

ARTICULO 101. - CERTIFICA DO DE TRABAJO. -

En todo caso de terminación de una relación de trabajo con la Administración Pública Nacio nal la Entidad respectiva, al comunicarla al empleado oficial, deberá entregarle un certificado en papel común y por duplicado en el que conste el tiempo de servicios, los sala

rios completos y primas devengados y los descuentos que se les hayan hecho con destino a las Fntidades de Previsión Social. Este certificado es idóneo para cualquier reclamo de carácter social.

ARTICULO 102. - PRESCRIP-CION DE ACCIONES. -

- 1. Las acciones que emanen de los derechos consagrados en el Decreto 3135 de 1968 y en este decreto, prescriben en tres (3) años, contados a par tir de la fecha en que la respectiva obligación se haya hecho exigible.
- 2. El simple reclamo escritodel empleado oficial formula
 do ante la entidad o empresa o
 bligada, sobre un derecho o prestación debidamente determinado, interrumpe la prescrip
 ción pero sólo por un lapso i
 gual.

ARTICULO 103.- EJERCICIO DE ACCIONES JUDICIALES.-

1. Las acciones judiciales de

todo orden a que se refiere el Artículo anterior, sólo podrán interesarse cuando respecto de cada caso se halla agotado el procedimiento administrativogeneral que señalan las leyesvigentes.

2 Una vez en firme la deci sión administrativa, la entidad correspondiente dispondrá del término de sesenta (60) días para su cumplimiento, si en todo o en parte fuere favorable al interesado. Vencido dicho término sin que se haya cumplido la providencia, lo que se demos trará por el interesado median te certificado expedido por el director de la Entidad correspondiente, el juez competente podrá avocar el conocimiento-del asunto.

Si el director se negare a expedir el certificado, el juez del conocimiento lo pedirá, a solicitud del interesado señalándo le un término no mayor de diez (10) días

ARTICULO 104. - NOTIFICA - CIONES PERSONALES. -

1. Las demandas que se pre

senten ante la Jurisdicción Contencioso Administrativo o Laboral, en su caso, derivadas de lo dispuesto en este decreto, deberán notificarse personal mente al Gerente o Director de la Fntidad, establecimiento o empresa obligado a satisfacerla prestación de que se trate.

- 2. Es obligación de dichos funcionarios recibir la notificación personal en el momento en que se surta esta diligencia y no podrán retener el expediente bajo ningún pretexto. La vicación de este precepto los hará incursos en mala naducta, para todos los efectos legales.
- 3. Los funcionarios Adminis trativos citados en los incisos anteriores, quedan faculta dos para constituír apoderados especiales en los expresados negocios, sin perjuicio de las funciones que en esos casos corresponden a los Agentes del Ministerio Público, conforme a la ley.

ARTICULO 105. - FXCLUSIO-

NES PARA LA APLICACION DE ESTE DECRETO. -

Las normas de este Decreto no se aplican al personal de las Fuerzas Armadas y de Policía, ni al de los Resguardos Oficia les, cualesquiera sea su deno minación. El mencionado perso nal se rige por disposiciones le gales especiales.

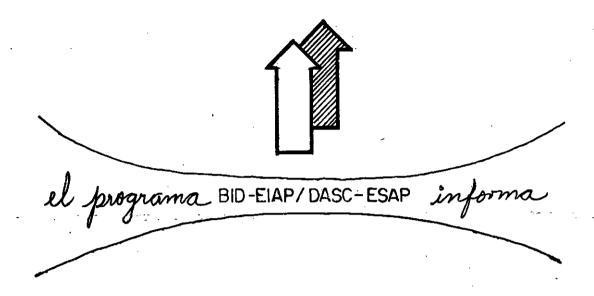
ARTICULO 106. - Este decreto rige desde la fecha de su expedición.

PUBLIQUESE Y CUMPLASE.

Dado en Bogotá, D.F., Noviembre 4, 1969.

(Fdo.) CARLOS LLERAS RES-TREPO

(Fdo.) JOHN AGUDELO RIOS Ministro de Trabajo y Se guridad Social



AMPLIADA ASESORIA Y CO-

LABORACION

Por solicitud de las Directivas del Departamento Administrativo del Servicio Civil y de la Escuela Superior de Administración Pública y en acuerdo con la Misión BID-FIAP/DASCESAP ante el Gobierno de Colombia, el Grupo Técnico de Trabajo está asesorando y colaborando directamente con la Subdirección de Adiestramien to de la Escuela en el planea miento y desarrollo de sus actividades.

La FSAP está realizando a<u>c</u>

tualmente un Curso de Adies tramiento en Técnicas Presu puestales para el Sector de-Comunicaciones en Bogotá v tiene programados para el res to del año dos Cursos sobre Técnicas Administrativas Ge nerales para el Instituto Colom biano Agropecuario -ICA, en las ciudades de Medellín y Bu caramanga; dos Cursos sobre Desarrollo de la Comunidad pa ra el Ministerio de Gobierno, en Cartagena y Bucaramanga; un Curso sobre Técnicas de Su pervisión y Relaciones Huma nas para el Ministerio de Obras Públicas, en Bogotá; un Curso para Abogados Ponentes, otro para L'uidadores de Impues tos y diversos Laboratorios Vi venciales para el Ministerio de Hacienda y Crédito Público en Bogotá.

La actuación del Grupo Técnico de Trabajo del Programa BID-FIA P/DA SC-FSAP se orientará a prestar asesoría y a colaborar en la investigación de necesidades, programación, ejecución, control de ejecución y evaluación general de los cur sos de adiestramiento que la Fscuela adelante a través de su Subdirección de Adiestramien to.

SEMINARIOS POSTERGADOS

En consecuencia de la aseso ría y colaboración que el Gru po Técnico de Trabajo está prestando a la Subdirección de Adiestramiento de la Escuela Superior de Administración Pública, fué aplazada la realización de los Seminarios de Programación y Organización de las Actividades Descentraliza

das de Administración de Personal y de Preparación de Manuales Informativos y de Adies tramiento anunciados en la edición anterior de "Fl Programa BID-7 AP/DASC-ESAP Informa" de Septiembre de 1969. Di chos Seminarios se efectuarán en el próximo año.

REGRESO DE WASHINTON

El Asesor-Residente de la Mi sión BID-FIAP, doctor Jorge Ferreira da Silva, regresó de Washington el 15 de Octubre después de participar en la reu nión preparatoria del Seminario Piloto sobre Elaboración, Meto dología y Evaluación de Progra mas de Adiestramiento, que efectuará el Banco Interameri cano de Desarrollo, el próxi mo año en esa ciudad. En los Estados Unidos, el doctor Fe rreira tuvo ocasión, además, de visitar y mantener contacto con diversas entidades y auto ridades dedicadas al adiestra miento de personal.

El archivo organizado de nuestra "Carta Administrativa" le servirá para futuras consultas. Diríjase a la Carrera 6a. No. 12-64 Of. No. 701 Tel.: 340037